

欽定大清會典事例

卷五百十二至五百十四

禮部

朝貢

欽定大清會典事例卷五百十二

禮部

朝貢 禁令二

嘉慶四年

諭。本年正月內。遣副都統張承勳。禮部侍郎恆傑。前赴

朝鮮恭頒

大行太上皇帝遺誥。該二員陞辭時。朕曾面諭。以伊二人此次奉使朝鮮。係因齋頒

遺誥。非如常時之敕封國王及世子可比。該國王有餽送使臣禮儀。伊等不得收受。原係朕體恤藩封之意。

乃昨張承勳等回京覆命。奏稱該國王接奉遺誥。極為恭謹。並曾備送禮物。伊二人堅卻不受。該國王復再三懇收。並將原奉

高宗純皇帝准收正禮

諭旨。呈出閱看。伊等仍不收受。轉令差人將禮物齎隨渡鴨綠江。而於抵岸時。乃屬令原使齎回等語。所辦殊屬拘泥。不曉事體。伊等充使時。朕未知

高宗純皇帝曾經降有

諭旨。是以令其毋收禮物。今既據該國王再四懇陳。則伊二人自可酌量收受。以申其恭順之意。於到京後。

據實陳明。方為合理。否則一面收受。一面將原奉
高宗純皇帝諭旨。恭錄齎呈朕覽。亦未為不可。抑或竟
不收受。亦尚屬正辦。豈有徒令彼國差人齎隨到江。
復又卻回。轉致彼國遠道攜隨。煩勞該國驛站。種種
錯誤。現已令軍機王大臣傳到張承勲恆傑面同該
國差來正副使臣將伊二人傳旨申飭。並著將張承
勲恆傑交部議處。其拘泥錯誤緣由。諭知該國王所
有該國齎隨禮物之人。與伊並無不合。該國王毋庸
加之責罰。嗣後該國遇有喜慶事件。遣使到彼。該國
王仍可遵

高宗純皇帝諭旨辦理。以示懷柔而申忱悃。○又諭。本年正月內。遣副都統張承勳為正使。禮部右侍郎恆傑為副使。恭頒

高宗純皇帝遺詰於朝鮮時。朕曾諭張承勳等。以此次奉使朝鮮。非如常時之敕封國王及世子可比。如該國王有餽送使臣禮儀。不得收受。是以張承勳等將國王餽送禮物。卻而不受。復經該國王將原奉

高宗純皇帝准收正禮。諭旨。呈出閱看。伊等仍不敢收受。然不應令差人將禮物齎至鴨綠江濱。屬令原使帶回。以致該國齎送禮

物人員。遠道攜隨。徒勞驛站。辦理殊屬錯誤。因將張承勳恆傑交部議處。並將拘泥錯誤緣由。降旨諭知該國王。又令軍機大臣當面傳諭該國使臣知悉。該國王自應欽遵朕旨。將禮物收回。乃事隔數月。該國差備譯官李邦華。攜帶私書。令齋咨官李光稷。向副都統張承勳宅內投遞。今張承勳將李邦華原書進呈。朕閱書內所敘情形。其前此齎送土儀物件。似尚在江邊守候。殊屬非是。李邦華此信。或係未經呈明。該國王竟自攜帶來京。而天朝法令森嚴。人臣從無外交之事。斷不敢將屬國陪臣書信。匿不奏聞。亦無

將已郤之土儀。又復私相授受之禮。該國王應將李邦華李光稷各加嚴飭。並約束陪臣。嗣後不得帶呈私書。至所留土物。即遵前諭收回。不必再瀆。俟該國遇有喜慶事件。遣使到彼。該國王仍可敬遵。

高宗純皇帝諭旨辦理。以盡事大之禮也。○六年

諭。據禮部奏。朝鮮國貢使曹允大等齎貢至京。另齎奏本一件。鈔錄進呈。該國王以沖年襲封。奉職屏藩。適該國邪匪糾連。謀為不靖。即董率臣工。殄除魁黨。寧謐國都。並將辦理顛末。臚章入告。覽奏已悉。惟本內所稱邪黨金有山黃沁王千禧等。每因朝京使行。傳

書洋人潛受邪術等語。此則非是。京師向設有西洋人住居之所。止因洋人素通算學。令其推測躔度。在欽天監供職。向不准與外人交接。而該洋人航海來京。咸知奉公守法。百餘年來。從無私行傳教之事。亦無被誘習教之人。該國王所稱邪黨。金有山等。來京傳教一節。其為妄供無疑。自係該國匪徒。潛向他處。得受邪書。輾轉流播。及事發之後。堅不吐實。因而捏為此言。殊不可信。該國王惟嚴飭本國官民。敦崇正道。毋惑異端。自不至滋萌邪慝。至所稱餘孽。或有未淨。忍其潛入邊門。所慮亦是。已降旨飭令沿邊大吏。

一體嚴查。設遇該國匪徒潛入關隘。一經盤獲。即發交該國自行辦理。以示朕撫輯懷柔至意。○是年琉球國王奏。餽送封使燕金。附陪臣進呈。懇

敕賜使臣奉

旨。此次遣使冊封。在

皇考高宗純皇帝大事二十七月之內。一切筵燕事宜。自應停止。所有此項燕金。使臣等卻還。原屬仰體朕意。不欲滋擾外藩。今仍不必收受。令來使帶回。○八年

諭。禮部據朝鮮國王李玗。差官齎到咨文一件。內稱欽

差副都統策拔克等審辦盛京高麗溝等處地方偷砍木植一案。有姦民劉文喜等六名竄至該國獐子島地方派役往捕。該國王遵即飭令該地方官隨同嚴緝。拏獲劉青山蔡法二名解交盛京。其為首之劉文喜等六名乘閒竄越該國王驚懼惶悚。將該國地方法官龍川府使崔朝岳彌串鎮僉使韓錫箕革職拏勘。並將該管觀察使節度使酌量勘處。懇將情形奏聞等語。將該國王原文一併進呈。情詞恭謹深為嘉獎。該國王恪守藩服素著懇誠。此次策拔克等審辦盛京高麗溝地方姦民偷砍木植一案內匪徒逃往

該國獐子島地方。止係尋常案犯。畏罪奔逃。該國接到策拔克咨文。立即派員帶兵。隨同往捕。四處窮搜。拏獲匪徒劉青山。蔡法二名。解交盛京歸案審辦。其為首六犯。現已於山東等省。拏獲多名。止有劉廷宣。即劉文喜一犯未獲。諒亦在內地潛匿。今該國王因罪魁未獲。驚懼惶恐。將該處地方官崔朝岳。韓錫箕。革職拏勘。並將該管之觀察使金文滄等勘處。未免過嚴。現在為首各犯。已於內地盤獲多名。均未逃往該國地界。而該國現又將夥犯拏獲二名。尚非緝捕不力。所有該國王拏勘及勘處各員。均可加恩寬免。

嗣後惟當嚴諭守土官吏於該地方實力巡查設有
內地姦民逃往該國立即查拏解送用副朕撫綏戢
寧至意著禮部傳諭該國王知之○十二年

諭禮部奏朝鮮國王李弘差官金在洙齎到咨文一角。

內稱該國義州商人白大賢李士楫潛將米石運至
獐子島地方與邊民朱張兩姓和賣折換違禁各貨
物當將白大賢等拏獲監禁並將該地方官革職重
究其違禁之錢文銅鐵等物如數贅解現復派委弁
兵在於該島輪替調守各緣由等語朝鮮貿易向有
一定年限在於中江會甯慶遠等處豈容商民等私

自越疆。違例販賣。今該商民白大賢等與邊民朱張二姓。膽敢攜帶米石銅鐵等件。潛在獐子島。彼此販易。實屬大干例禁。該國王於本處地方官查明獲犯之後。審問明晰。監禁請示。並自將地方官重處。一面派員將違禁之物。星齋呈繳。復嚴飭邊汎。加意巡邏。披閱來文。具彰恭順。除飭下盛京將軍。督飭沿邊官兵。將朱張二姓上緊拏獲究辦。並查明內地疎防官員。嚴行懲處外。所有該國現在解到之銅鐵等件。著飭所司收貯。其該國拏獲之白大賢等五犯。著該國王自行查照定例。分別懲治。至該國王恪守藩封。小

心服事。今於商民等違禁私販之事。認真查拏。以清
邊界。以杜姦宄。忧惱可嘉。著頒賞該國王大綬四疋。
玻璃器四件。茶葉四瓶。以示恩獎。嗣後惟當飭知該
國沿邊官弁。倍謹巡防。嚴杜私越。以期仰承恩眷勿
替。著禮部行文該國王祇遵。其差官即妥行遣回。

十四年奉

旨。據禮部奏朝鮮國齎咨員役。可否仍照舊例賞賚筵
燕一摺。該國齎咨官員等。向例應賞給銀兩。在部筵
燕一次。此次該國王咨報救護內地遭風民人。而收
買該民人鐵物至四千三百餘斤之多。殊屬不合。本

應將向例賞賚筵燕之處。均行停止。姑念該國員役等齎咨遠來。著加恩減半賞賚。毋庸給予筵燕。○又諭富俊等奏。嚴訊遭風民人龔鳳來等。在朝鮮國留買鐵物。及行查朝鮮國王咨覆各緣由一摺。訊據龔鳳來等供稱。該船戶每年俱駕往山東奉天天津等處貿易。上年九月內。欲往山東膠州裝豆。駛至南通州放洋。忽遭西北大風。漂至朝鮮境界。將船擊碎。被朝鮮人救護上岸。所有撈獲船板燒毀。除下鐵釘及鐵箍。並五百斤重鐵錙一箇。二十八斤重小錙一箇。朝鮮人稱明。共計四千三百斤零。因鐵物斤兩甚重。不

能攜帶。是以變價。共銀八十六兩。分作盤費使用。並無私帶別項鐵物。係破碎船隻之鐵釘等件。共四千三百餘斤。並無別樣器物。現由濟州水路送京各等語。前據禮部奏稱。接據朝鮮國王李玗咨稱。此項裝船鐵物。計重四千三百餘斤。已從優給價。並未聲明是何物件。竟似違禁貨物。帶至四千三百餘斤之多。是以降旨令富俊即將民人龔鳳來等截回審訊。一面行文該國王。查明該民人等所帶鐵物。究係何件。並以該國王辦理不合。將前次齎咨員役減半賞賚。今既查明並非違禁貨物。著禮部行文該國王。止係

聲敘不明。辦理尚無不合。所有龔鳳來等亦止著遞回原籍安業。至此項鐵斤俟該國送到時。該部奏明覈辦。二十年奏准。暹羅國王請用內地商民代駕貢船。易滋流弊。未便允行。道光元年議准。朝鮮國王奏稱。伊曾祖李昀染患痼疾。經議政金昌集中樞李頤命。左議政李健命。判中樞趙泰采等。請以李吟為世弟。參決國政。而相臣趙泰采等誣為謀逆。誅戮金昌集四臣。幸蒙

聖祖仁皇帝冊封李吟為世弟。其事始定。襲封後趙泰采等論罪伏誅。並將四臣昭雪。而